

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 275

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Orfina AG in Liquidation, in 6370 Stans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am heutigen Tage ihre Auflösung mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Dezember 1975 bei der Gesellschaft anzumelden. (A1029²)

6370 Stans, den 18. November 1975

Orfina AG in Liquidation
6370 Stans**Septem AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Montag, den 10. November 1975, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Forderungen bis 31. Dezember 1975 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A1027²)

6300 Zug, den 10. November 1975

Der Liquidator

Verano AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Montag, den 10. November 1975, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Forderungen bis 31. Dezember 1975 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A1028²)

6300 Zug, den 10. November 1975

Der Liquidator

Braas Holding GmbH in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. September 1975 ist die Braas Holding GmbH in Zürich in Liquidation getreten. Alle Gläubiger der genannten GmbH in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten bei dem Liquidator, Dr. S. Koch, c/o Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Beethovenstrasse 24, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A1008¹)

8002 Zürich, den 13. November 1975

Der Liquidator

Albert Blunsky SA, à Chêne-Bougeries, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 novembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Mme Renée Blunsky, ch. de la Montagne 146, 1224 Chêne-Bougeries GE, jusqu'au 31 décembre 1975, sous peine de forclusion. (A999¹)

1200 Genève, le 12 novembre 1975

Les liquidateurs

Interektor SA in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 1^{er} décembre 1975 auprès de la liquidatrice, Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, case postale 876, 1211 Genève 1. (A1006¹)

1211 Genève, le 12 novembre 1975

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Garage de Montchoisy SA Genève ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 26-38, rue Plantamour, c/o Plantamour Autos SA, à l'intention de Monsieur Jean-Pierre Filipinetti, liquidateur. (A1013¹)

1200 Genève, le 17 novembre 1975

Le liquidateur

Oficom SA, ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 14, place de la Fusterie, à l'intention de Monsieur William Aebi, liquidateur. (A1014¹)

1200 Genève, le 17 novembre 1975

Le liquidateur

Bowling Promotion SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1976 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A1026¹)

1201 Genève, le 18 novembre 1975

Le liquidateur

Mega SA in liquidation, à Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 10 novembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la Société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 5 décembre 1975. (A1001¹)

1005 Lausanne, le 11 novembre 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire**Sacha SA in liquidation, à Glaris**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du lundi 10 novembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la Société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 5 décembre 1975. (A1000¹)

1005 Lausanne, le 11 novembre 1975

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire**Saprofin SA in liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis, au siège de la société en liquidation: rue du Petit-Chêne 18, à Lausanne. (A1002¹)

1000 Lausanne, le 12 novembre 1975

Le liquidateur

L. Rochat SA in liquidation, société anonyme ayant son siège à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Claude-A. Burkhalter, expert-comptable, chemin Croix-Rouges 2, 1007 Lausanne. (A1021¹)

1007 Lausanne, le 17 novembre 1975

Le liquidateur

Ital SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ital SA en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1976 par écrit, accompagnés des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Humbert Vettovaglia, chemin des Pâquis, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A1025¹)

1000 Lausanne, le 18 novembre 1975

Ital SA, en liquidation
Le liquidateur:
Humbert Vettovaglia**Société coopérative pour la vente du jus de raisin de Neuchâtel en liquidation, à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 7 octobre 1975, la Société coopérative pour la vente du jus de raisin de Neuchâtel a prononcé sa dissolution.

Conformément à l'article 913 du CO les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3^e publication, auprès des liquidateurs, par Monsieur Eric Nussbaumer, chemin des Mulets 9, 2000 Neuchâtel. (A1003¹)

2000 Neuchâtel, le 12 novembre 1975

Les liquidateurs:
Paul von Allmen
Eric Nussbaumer**F. Massy et Capt Frères SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par acte authentique du 9 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3^e publication, accompagnés des pièces justificatives, à l'adresse des liquidateurs F. Massy et Capt Frères SA, à l'Orient. (A1023¹)

1341 L'Orient, le 17 novembre 1975

Les liquidateurs

Electro-Sion SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément aux articles 742-745 du Code des obligations, l'assemblée extraordinaire de la société Electro-Sion SA de siège social à Sion a décidé de sa mise en liquidation.

Un appel aux créanciers, désirant faire valoir leurs droits, est émis par la présente publication. La production de leur créance doit se faire auprès du liquidateur au plus tard trente jours après la troisième publication. (A1017¹)

1950 Sion, le 17 novembre 1975

Le liquidateur:
J.-P. Travelletti, 1964 Conthey**Lugamarmi SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare la Società ha deciso il suo scioglimento.

I creditori della Società sono invitati a notificare i loro crediti alla Tradefidam SA, via S. Balestra 27, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1007¹)

6901 Lugano, il 12 novembre 1975

Il liquidatore:
Tradefidam SA**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Keller Willy, geboren 1903, Kaufmann, von Aarau, in Küttingen, Rombach AG wohnhaft gewesen, gestorben am 14. November 1975.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttingen.

Frist bis 22. Dezember 1975. (A1031¹)

5000 Aarau, den 19. November 1975

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Müller**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Bircher Kurt, geboren 1930, Transportunternehmer, von Küttingen, in Buchs AG wohnhaft gewesen, gestorben am 7. November 1975.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Buchs AG.

Frist bis 22. Dezember 1975. (A1032¹)

5000 Aarau, den 19. November 1975

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Müller

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

278895. Hinterlegungsdatum: 9. September 1975, 17 Uhr. Ernst Meier, Schulstrasse 25, Urdorf (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158260 von Martha Incichen-Denzler, Urdorf (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1975 an.

Hühneraugenmittel, Massage- und Fusscreme, Kräuterbäder, Fussstützen, Stärkungsmittel. (Int. Kl. 3, 5, 10, 30, 31, 32)



278896. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158376 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)

278897. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158779 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Waffeln und Biskuits. (Int. Kl. 30)

278898. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158780 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)



278899. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 158781 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)



278900. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Wernli AG, Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 159203 von Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Olten, Trimbach (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Biskuits und Waffeln. (Int. Kl. 30)



278901. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Schülke & Mayr Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Norderstedt (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 157884. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1975 an.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

278902. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Independent Oil Corporation I.O.C., Baarerstrasse 10, Zug. – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe); Leuchtstoffe; Kerzen; Wachlichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)

Die Marke wird golden ausgeführt.

278903. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 18 Uhr. Prometall Uznach AG (Prometall Uznach S.A.) (Prometall Uznach Ltd.), Uznach (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Maschinelle Ausrüstungen für Abwasser-Reinigungsanlagen. (Int. Kl. 7)

278904. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 12 Uhr. Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG, Müllheim-Wigoltingen (Thurgau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 157385. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juli 1975 an.

Vitamin- und milchhaltige Futtermittel. (Int. Kl. 31)

278905. Hinterlegungsdatum: 10. September 1975, 17 Uhr. Blair Knitwear Limited, Hartlepool Industrial Estate, Skerne Road, Hartlepool (Durhamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

278906. Date de dépôt: 11 septembre 1975, 14 h. Maggi S.A., Kemptal (Zürich). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 159517. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septembre 1975.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques; produits pharmaceutiques et chimiques pour la préparation de produits alimentaires; produits agricoles. (Cl. int. 1, 5, 29, 30, 31)



La marque est exécutée en rouge et jaune.

278907. Hinterlegungsdatum: 12. September 1975, 12 Uhr. ATAG Allgemeine Tabak AG, Hauptstrasse 59, Reinach AG (Aargau). – Fabrikation.

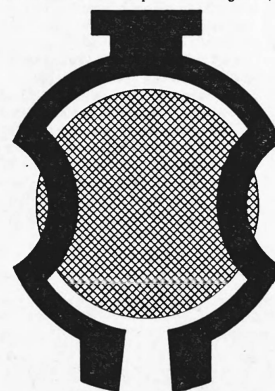
Tabakfabrikate aller Art, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

278908. Hinterlegungsdatum: 12. September 1975, 12 Uhr. Howald AG, Wangen an der Aare (Bern). – Fabrikation.

Herrenkonfektion. (Int. Kl. 25)

278909. Date de dépôt: 15 septembre 1975, 19 h. Portescap, 165, rue Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 158055. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 septembre 1975.

Parties de pièces d'horlogerie, notamment paliers pour pivots de mouvements d'horlogerie, outillages et accessoires pour la fabrication, l'entretien et le contrôle des pièces d'horlogerie. (Cl. int. 8, 9, 14)



278910. Hinterlegungsdatum: 15. September 1975, 20 Uhr. Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, Lausanne (Waadt). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 158660. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1975 an.

Schokolade aller Art, Bonbons, Konfiserie. (Int. Kl. 30)

Wirtschaftsgespräch mit Iran

Der Direktor der Handelsabteilung, Botschafter Dr. Paul Jolles, und der Präsident des Direktoriums der Schweizerischen Nationalbank, Dr. Fritz Leutwiler, werden Ende November Iran einen offiziellen Besuch abstatten. Zweck dieser Reise ist es, das schweizerische Interesse am Ausbau der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen, die sich in letzter Zeit stark entwickelt haben, zu bekunden und hierfür die entsprechenden Voraussetzungen zu schaffen. Gleichzeitig soll mit den zuständigen Regierungs- und Notenbankkreisen in Teheran eine Aussprache über aktuelle Währungs- und Weltwirtschaftsfragen geführt werden, die sich sowohl im bilateralen Verhältnis wie im Hinblick auf die internationalen Bemühungen zur Neugestaltung der Beziehungen zwischen den Industrie- und den Entwicklungsländern stellen.

Im Anschluss an den Besuch in Teheran ist eine ähnliche Kontaktnahme mit den irakischen Behörden in Bagdad vorgesehen.

Conversations économiques avec l'Iran

Le Directeur de la Division du commerce, M. l'Ambassadeur Paul Jolles, et le président du Directoire de la Banque nationale suisse, M. Fritz Leutwiler, effectueront à fin novembre une visite officielle en Iran, afin d'exprimer l'intérêt de la Suisse à un renforcement des relations économiques entre les deux pays, relations qui se sont fortement développées ces derniers temps. Par la même occasion, des entretiens auront lieu avec les milieux compétents du gouvernement et de la Banque centrale à Téhéran concernant les questions monétaires et économiques mondiales en rapport aussi bien avec les relations bilatérales entre la Suisse et l'Iran qu'avec les efforts internationaux visant à donner une nouvelle forme aux relations entre pays industrialisés et pays en développement.

Il est prévu que la visite à Téhéran sera suivie d'une prise de contact similaire avec les autorités irakiennes à Bagdad.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst rund 1100 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Organisationen selbst geliefert wurden.

Der Preis des Verzeichnisses beträgt Fr. 10.-.

Es kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 10 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 21. November 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 21 novembre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.87
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 44.60
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 103.15
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 69.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 60.85
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.50
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,3980
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,89%
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 100.75
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.65
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.60
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.10

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf

Freitag, den 5. Dezember 1975, vormittags 10.30 Uhr,

im Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich, eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG

- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 100 000 000 auf Fr. 800 000 000 durch Ausgabe von 200 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 500 Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1000.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1976.
- Feststellung der Zeichnung von Fr. 100 000 000 nom. neuer Inhaberaktien und der Einzahlung des Ausgabepreises von Fr. 200 000 000.
- Änderung von § 4 Abs. 1 der Statuten (Grundkapital).

Der Text der beantragten Statutenänderung ist zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt. Namenaktionären, die am 24. November 1975 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte und ein Anmeldebogen bei. Vom 24. November bis und mit 5. Dezember 1975 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis Dienstag, 2. Dezember 1975, gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen beziehen.

Gemäss § 12 Abs. 1 der Statuten kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien (Inhaber- und Namenaktien) zusammen nur die Stimmen von Aktien im Nennwert von höchstens Fr. 2 500 000 abgeben.

Zürich, 24. November 1975

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: *F. W. Schulthess*



CRÉDIT SUISSE

Convocation

à une

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de Crédit Suisse sont convoqués à une Assemblée générale extraordinaire pour le

vendredi 5 décembre 1975, à 10.30 heures,

au Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zurich.

ORDRE DU JOUR:

- Décision concernant une augmentation du capital-actions de fr. 100 000 000 pour le porter à fr. 800 000 000 par l'émission de 200 000 actions nouvelles au porteur, d'une valeur nominale de fr. 500, au prix de fr. 1000.—, donnant droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1976.
- Constatation de la souscription des actions nouvelles d'un montant nominal de fr. 100 000 000 et constatation du versement du prix d'émission par fr. 200 000 000.
- Modification de l'art. 4 al. 1 des statuts (capital social).

Les actionnaires pourront prendre connaissance du texte de la modification des statuts proposée au siège de la banque à Zurich et dans toutes ses succursales.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 24 novembre 1975 recevront l'invitation pour l'Assemblée générale par la poste. L'invitation sera accompagnée de la carte d'admission personnelle et d'un bulletin d'inscription. Aucune inscription ne sera faite au registre des actions à partir du 24 novembre jusqu'au 5 décembre 1975 y compris.

Les détenteurs d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte d'admission contre présentation des actions ou justification de leur possession jusqu'au mardi 2 décembre 1975 y compris à la caisse des titres du Crédit Suisse à Zurich ainsi qu'aux caisses de ses succursales en Suisse.

Selon l'art. 12 al. 1 des statuts, un actionnaire ne peut faire valoir pour ses propres actions et pour celles qu'il représente (actions au porteur et actions nominatives) que les voix d'actions pour une valeur nominale de fr. 2 500 000 au maximum.

Zürich, le 24 novembre 1975

Au nom du Conseil d'administration:
Le Président: *F. W. Schulthess*

Theatergenossenschaft Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Theatergenossenschaft Basel, Donnerstag, den 4. Dezember 1975, 20 Uhr, im Foyer des Stadttheaters.

Traktanden:

- Mitteilungen des Präsidenten.
- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1974.
- Jahresbericht über die Spielzeit 1973/74, Betriebsrechnung 1973/74 und Bilanz per 30. Juni 1974.
- Wahl des vom Regierungsrat vorgeschlagenen staatlichen Vertreters in die Verwaltung (Frau G. Traub).
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
- Varia.

Das Protokoll liegt am Sitz der Genossenschaft (Stadttheater Basel, Elisabethenstrasse 16) zur Einsicht der Genossenschafter auf.

Eventuelle Anträge der Genossenschafter müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn A. P. Hauri, c/o Basler Theater, gerichtet werden.

Wir gestatten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung dieser Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Basel, den 14. November 1975

Theatergenossenschaft Basel
Verwaltung

Brauerei Falken AG, Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 12. Dezember 1975, 17.30 Uhr, in das Geschäftslokal der Brauerei.

Traktanden:

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Dezember 1975 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 2. bis 11. Dezember 1975 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Geschäftsbüro und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 17. November 1975

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



Ontario Hydro

Toronto, Ontario, Kanada

Ausgabe einer 7 3/4% Anleihe 1975-90
von 80 000 000 Schweizerfranken

mit Solidarbürgschaft der Provinz Ontario

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für die Zwecke der Ontario Hydro gemäss dem The Power Commission Act, Revised Statutes of Ontario, 1970, chapter 354, as amended, verwendet.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons: Inhaberobligationen von SFr. 5000.— und SFr. 100 000.— Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 10. Dezember versehen. Der erste Coupon wird am 10. Dezember 1976 fällig.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre.

Rückzahlung: Ab 1980 jährliche Titelkäufe bis zu SFr. 4 000 000.—, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 10. Dezember 1990.

Steuern: Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben, die in Kanada erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.

Anleihehediens: In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 100 %

Zeichnungsfrist: 24. bis 28. November 1975, mittags.

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Verainigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarrain & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	



Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 21. November 1975 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1974/75 brutto Fr. 90.—, bzw. nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30%, netto Fr. 63.— pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Aushändigung des Dividendencoupons Nr. 21 der Namen- und Inhaberaktien ab 21. November 1975, mittags, bei folgenden Zahlstellen:

- am Sitz unserer Gesellschaft, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich, sowie
- bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank

Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post unserer Gesellschaft einsenden, erhalten den Betrag ebenfalls spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 21. November 1975

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Für den Verwaltungsrat:
Dr. M. E. Eisenring, Präsident

Sika Finanz AG, Zug

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 1975 wird ab 24. November 1975 Dividendencoupon Nr. 7 der Aktien der Serie B sowie der Serie A eingelöst:

Dividende Serie B:
Fr. 30.— brutto
Fr. 9.— 30% Verrechnungssteuer
Fr. 21.— netto zur Auszahlung

Dividende Serie A:
Fr. 10.—
Fr. 3.—
Fr. 7.—

bei folgenden Zahlstellen:
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank

Zürich, den 21. November 1975

Der Verwaltungsrat

Vifor SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 5 décembre 1975, à 11 h., au siège social, 48, route d'Annecy, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs de comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Affiliated Fund, Inc.

Sélection de grandes valeurs américaines
63 Wall Street, New York - No de valeur 903 704

Avis de dividende

Affiliated Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende trimestriel et sa distribution de bénéfices sur titres réalisés pour l'exercice 1974/1975.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement de ces distributions qui s'effectuera dès le 11 décembre 1975 sur les actions souscrites jusqu'au 12 novembre 1975 compris sur la base suivante:

	US-\$	US-\$	US-\$
Quatrième dividende trimestriel (revenus de portefeuille)		0,08	
./ 30% impôt USA (15% récupérables)	0,024		
./ frais du domicile	0,002	0,026	0,054
Bénéfices sur titres réalisés		0,12	
./ frais du domicile		0,003	0,117
Total net par action			US-\$ 0,171

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Réinvestissement: Les porteurs de certificats Affiliated Fund, Inc. enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, Genève, pourront, comme chaque année, réinvestir la répartition en actions additionnelles du Fonds à la valeur d'inventaire du 21 novembre 1975. Ils devront aviser le représentant suisse du Fonds, par l'entremise de leur banque jusqu'au jeudi 20 novembre, passé ce délai, la répartition sur les certificats susmentionnés ne pourra être encaissé qu'en espèces.

Genève, le 17 novembre 1975

Le représentant du Fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie,
1211 Genève 11

Montecatini Edison

certificats au porteur de la Société Nominée de Genève

Avis de dividende

La Société Gemina a mis en paiement en Italie, un dividende de Lit. 2000.— brut par action pour l'exercice au 30 juin 1975, ce qui correspond, par action Montecatini Edison dont le droit de souscription Gemina a été exercé, à Lit. 10.—, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare) net Lit. 7.—.

En conséquence, le coupon N° 9 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominée de Genève est payable dès le 19 novembre 1975 aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de fr. 0.025 net par action.

Genève, le 19 novembre 1975

Société Nominée de Genève

HOLLAND FUND

Fonds de placement en valeurs néerlandaises
12, Tesselschadestraat, Amsterdam - No de valeur 543.708

Avis de dividende

Pour le quinzième exercice du Fonds, terminé le 30 septembre 1975, la Direction a décidé d'effectuer une répartition de Fl.h. 34,80 par part, payable sur les parts de copropriété souscrites jusqu'au 12 novembre inclus. Cette répartition qui s'effectuera contre remise du coupon N° 15 se compose comme suit:

Dividendes et intérêts	Fl.h. 30,60
./ impôt néerlandais à la source (25%)*	Fl.h. 7,65
	Fl.h. 22,95
Dividendes et intérêts non soumis à l'impôt néerlandais à la source	Fl.h. 4,20
Total net par part	Fl.h. 27,15

* Récupération de l'impôt néerlandais à la source:

Conformément à la convention modifiée de double imposition conclue entre les Pays-Bas et la Suisse et entrée en vigueur le 22 décembre 1966, les porteurs domiciliés et les contribuables en Suisse peuvent récupérer 10% sur la retenue néerlandaise à la source (formule R-NL), soit Fl.h. 3,06. Le montant non récupérable (15%) peut faire l'objet, sous certaines conditions, d'une imputation forfaitaire d'impôt en Suisse (Arrêté du Conseil fédéral).

Pour la Suisse, le dividende susmentionné est payable aux guichets des représentants du Fonds, MM. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, Genève, dès le 17 novembre 1975, à raison de Fl.h. 27,15 net par part.

Le paiement sera effectué en florins ou en francs suisses au cours du jour.

Le prix d'émission a été calculé ex-dividende pour la première fois le 13 novembre 1975. Le rapport de Holland Fund au 30 septembre 1975 en langues française, allemande et anglaise paraîtra dans le courant de décembre.

Amsterdam, le 14 novembre 1975

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung

Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

inkasso service ag

Georgengasse 6
8035 Zürich
Telefon 01/60 48 38

Spezialisten verlieren keine Zeit.
Unser Wissen — Ihr Gewinn!
Neue, klare, günstige Bedingungen.

- Betreibungen
- Retentionen
- Arreste
- Konkurse
- Rechtsöffnungen
- Rechtsaukünfte

Ihre Kosten senken!

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat laut Verfügung vom 3. November 1975 über den Nachlass des Herrn

Walther Wili

von Aesch LU, geboren 1900, Dr. phil., gew. Universitätsprofessor, wohnhaft gew. in Muri b. Bern, Waldriedstrasse 12, verstorben am 15. Oktober 1975, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist bis und mit 16. Dezember 1975:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern.
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, 3001 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hafte die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 580 ZGB).

Massverwalter: Herr Dr. Roberto Binswanger, Beethovenstrasse 44, 3073 Gmülingen.

Bern, den 10. November 1975

Der Beauftragte: Rolf Wermuth, Notar

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 — Telex 62 172

Infolge Arbeitsüberlastung sucht Steuer- und Unternehmensberater (Berater von Grossfirmen)

Partnerschaft

mit seriöser Treuhandgesellschaft (Raum Basel-Zürich), Uebergabe von Mandaten usw. Offerten unter Chiffre M 03-356277 an Publicitas, 4001 Basel, oder Tel. 061 / 39 57 60.

Zu verkaufen wegen Anschaffung eines Grosscomputers, absolut neuerartige

Magnetkonten- Buchungsmaschine Ruf-Praetor 8032-2

programmiert für Finanz-, Debitoren-, Kreditoren-Buchhaltung, Saldobilanz, Rechnungsausgang, Etikettenbeschriftung, Bordereaux. In Betrieb seit 1. Januar 1975.

Umständehalber mit grossem Einschlag.

Intergraphia GmbH, Meilen
Telefon 01 / 923 31 20

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA



4002 Basel
Peter-Merian-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8038 Zürich
Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 85

Günstig abzugeben für mittleren Betrieb:

1 Frankiermaschine Marke Hasler

1 elektronischer Fakturieraufbau Factura 300

- vollelektrisches Eingabegerät mit Wagengrösse von 33 cm Breite, 46 Tasten, PICA-Blockschrift, manueller Speicheranruf
- elektronischer Multiplikation und Speicherung
- automatischer 5er Rundung
- 3 Kernspeicher für Längs- und Querverrechnung mit dazugehörigem Arbeitstisch in Ia Zustand

1 Buchungsautomat Monroe President

- Vierzählwerk, Modell 466-B-400, 14stellig inkl. Maschinentisch
- kann nach Wunsch programmiert werden.

Anfragen sind zu richten an
Kost & Co. AG, Tabak- und Zigarettenfabrik,
3110 Münsingen, Telefon 031 / 92 13 15

Telexrollen Impact-OK ohne Kohlepapier



Vorteile: Kein Entfernen des Kohlepapiers, daher keine beschmutzten Hände mehr. 0-50% längere Papierbahn als bei Kohlepapier-Telexrollen, deshalb grosse Zeitsparnis durch weniger Rollenwechsel. Mit echtem Preisvorteil.

Additionsrollen



Erstklassige und bewährte Qualität mit Garantie für einwandfreie Wicklung und sauberen Beschmitt. Verpackung in praktischen und bürofreundlichen Stulpschachteln à 10 Rollen.

Werner Kupferschmid & Co
Papiere und Kartons

Fabrik gummierter Papiere
4002 Basel, Tel. 061 34 76 76, Fs. 62456
8046 Zürich, Tel. 01 62 69 00, Fs. 53293
1000 Lausanne, Tel. 021 37 15 55, Fs. 24353

Kupferschmid

Es muss nicht immer ein Computer sein...

«REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF — MIETE — LEASING

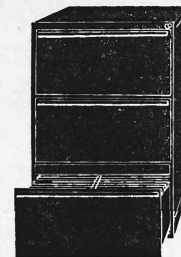
Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 853.—
ab Werk

ab Lager lieferbar

modern
solid
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Privat vermietet,
10 Automaten ab
Bellevue Zürich,
in Aesch/Forch
komfortable, grosse
3 1/2-Zimmer-
Eigentums-
wohnung
Nähe Bahnhöfen,
Sonnige, ruhige
Aussichtslage.
Sofortbezug, evtl.
auch Kauf möglich.
Telefon (01) 80 65 74

Industrie 7 Renens

A louer de suite ou
pour date à convenir
locaux commerciaux
sous-sol: 47 m²
rez: 63 m²
Prix fr. 723.—
charges en plus.
Four traiter:

Régie Jean Francken

Agence Romande
Immobilière SA
Galerie Benjamin-
Constant 1,
case postale 1210,
1002 Lausanne
Tél. (021) 20 70 11

Auslieferungslager am Zürichsee

Rapperswil

- Geeignete Räume für
- Lebensmittel
- Chemieprodukte
- Industrieprodukte usw.

Organisierter Vertiefungs- und Service in der ganzen Schweiz mit sämtlichen Nebenleistungen. Vorteilhafte Bedingungen.

Telefon 055 / 27 55 55

Zu verkaufen:

Magnetkonten-Computer Nixdorf 820

betriebsbereit, inkl. Programme.

Anfragen an Becom AG
Postfach 52, 8105 Regensdorf 1

SBKK:

Falls es Ihnen mal schlecht geht, sind Sie bei uns gut dran!

Vorausgesetzt, Sie sind bei uns versichert. Denn Sie können von uns, von der Schweizerischen Betriebskrankenkasse, ein wirklich umfassendes Leistungsangebot für Ihre betriebliche Kranken- und Unfallversicherung verlangen. Ohne versteckte schwache Stellen. Ohne Kleingedrucktes.

Eine Kollektivversicherung bei der SBKK heisst: Sich den grösstmöglichen Schutz zu wirtschaftlich vorteilhaften Bedingungen zu sichern.

Kollektiv versichern heisst bei uns nicht, alles über einen Leisten schlagen. Unsere Spezialisten arbeiten mit Ihnen zusammen die Lösung aus, die genau für Ihr Unternehmen richtig ist. Nämlich die, welche dem Betriebsinhaber und seinen Mitarbeitern noch genügt

Freiheit lässt, sich und die Familienangehörigen persönlich zu versichern, zum Beispiel zu attraktiven Bedingungen als Privatpatient.

Darum: lieber gleich zur SBKK



Wir möchten gerne erfahren, wie Ihre persönliche Lösung für unseren Betrieb aussieht. Senden Sie sich mit uns in Verbindung.

Firma _____
Zuständig _____
Adresse _____ PLZ/Ort _____
StA _____

Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur, Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 / 23 36 31.
Geschäftsstelle Basel, Henric Petri Strasse 15, 4051 Basel, Tel. 061 / 23 62 20.
Geschäftsstelle Zürich, Norastrasse 5, 8040 Zürich, Tel. 01 / 54 79 30.